

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

---

## COVID-19

Menzingen, 18.12.2020

### Schutzkonzept Offene Jugendarbeit Menzingen

---

Das vorliegende Schutzkonzept gilt für **die Offene Jugendarbeit der Gemeinde Menzingen**.

Es dient der **Vermeidung und Bekämpfung des Coronavirus** bei der teilweisen und eingeschränkten Wiederaufnahme des Betriebs sowie dem **Schutz der Gesundheit aller beteiligten Personen**.

Die Wiederaufnahme der Angebote der Offenen Jugendarbeit bezweckt:

- die Förderung der physischen und psychischen Gesundheit und Entwicklung der Kinder und Jugendlichen.
- die Entlastung der Familien, der Arbeitswelt, der Behörden und der Gesellschaft insgesamt.
- die Unterstützung der Schulen und familienergänzenden Betreuungsangebote durch eine sinnvolle und förderliche Freizeitgestaltung.
- die primäre Gesundheitsprävention und die Förderung der Einhaltung der zurzeit geltenden Regeln zur Eindämmung der Pandemie.

Das Schutzkonzept basiert auf dem branchenspezifischen Rahmenschutzkonzept des Dachverbands Offene Kinder- und Jugendarbeit Schweiz (DOJ/AFAJ), welches am 7. Mai 2020 plausibilisiert wurde durch die SODK, das BAG und das BSV. Dieses beinhaltet die geltenden gesetzlichen Vorschriften sowie branchenspezifische Massnahmen des DOJ (Anhang).

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

## Gültigkeit

---

Ort, Datum: Menzingen, 15.05.2020

Aktualisiert am: 18. Dezember 2020

## Name der Institution: Jugendarbeit Menzingen

---

Verantwortliche Person: Livia Huwyler, Bereichsleitung Jugendarbeit Menzingen

Die verantwortliche Person passt das Schutzkonzept an und kommuniziert darüber.

Kontakt bei der Gemeinde, den kantonalen Behörden sowie dem OKJA-Kantonalverband (im Falle von Unklarheiten, Krankheitsfällen, Rückfragen zu Vorgaben relevant):

Patrik Weizenegger, Leiter Soziales und Gesundheit, Jugendbeauftragter Gemeinde Menzingen, 041 757 22 30, [patrik.weizenegger@menzingen.ch](mailto:patrik.weizenegger@menzingen.ch)

Jris Bischof, Kantonales Sozialamt, Leiterin Sozialamt, 041 728 31 74, [jris.bischof@zg.ch](mailto:jris.bischof@zg.ch)

Selina Merz, punkto Eltern, Kinder & Jugendliche, 041 728 34 36, [s.merz@punkto-zug.ch](mailto:s.merz@punkto-zug.ch)

Hat der Kanton Zug zusätzliche Vorgaben oder eigene Empfehlungen / Merkblätter erlassen, die von den Institutionen berücksichtigt werden müssen?

Ja

Nein

## Massnahmen

---

### Information / Sensibilisierung zu Hygiene- und Abstandsregelungen

- Die geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen wurden im Team besprochen.
- Kinder und Jugendliche werden regelmässig über die Abstands- und Hygieneregeln informiert und zur Einhaltung sensibilisiert.
- Die geltenden Hygieneregeln wurden ausgedruckt und in den Räumlichkeiten aufgehängt.

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

## Verhalten bei Krankheitsfällen

- Kinder und Jugendliche mit Symptomen werden nach Hause geschickt. Die Eltern werden informiert.
- Wenn Kinder nicht selbständig nach Hause gehen können so werden sie von den anderen Anwesenden isoliert, bis sie abgeholt werden.

## Altersspezifische Distanzregelungen

### *Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 15 Jahren*

- Keine Einhaltung von Distanzregeln untereinander und Körperkontakt erlaubt.
- Distanzregel von 1.5 Metern zwischen Kindern und Erwachsenen (Fachpersonen).
- Gruppengrösse von maximal 15 Personen sowohl im Innen- wie auch im Aussenraum der Institutionen.
- Gruppen von maximal 15 Personen im öffentlichen Raum.
- Das Tragen einer Maske ist im Innenraum obligatorisch.
- Das Tragen einer Maske ist auf dem gesamten Aussenareal des Jugendtreffs Pflicht, sofern der Mindestabstand von 1.5m nicht eingehalten werden kann.

Jugendliche, welche das 16. Lebensjahr bereits erreicht haben und Erwachsene sollten die Einrichtungen und Angebote meiden, es sei denn, sie sind in die Aktivitäten und Erbringung von Dienstleistungen involviert.

## Personal

	Wer sich krank fühlt, meldet dies dem Arbeitgeber und bleibt zuhause.
Abstand	Die Teammitglieder halten 1.5m Distanz untereinander und zu den Kindern / Jugendlichen.
Hygiene	Die Teammitglieder waschen sich regelmässig die Hände.
Büro	Die Anzahl Teammitglieder in den Büroräumlichkeiten ergibt sich aus der Anzahl m2 des Raumes (10m2 pro Person).

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

Hygienemaske	<p>Die Teammitglieder tragen während den Trefföffnungszeiten eine Hygienemaske.</p> <p>Zudem gilt in Büroräumlichkeiten eine Maskenpflicht ausser am Arbeitsplatz, wenn der Abstand eingehalten werden kann.</p>
--------------	--

### Informationen zum Angebot

Kurzbeschreibung des Angebotes	Der Jugendtreff Menzingen ist an 2 Tagen für Gruppen von maximal 15 Personen (inklusive Betreuungspersonal) geöffnet. Die Gruppen sind dabei nach Primar- und Oberstufe unterteilt.
Zielgruppe	Jugendliche im Alter von 10 - 15 Jahren (5. Klasse - 3. Oberstufe)
Raumangebot	Hauptraum: 74 m <sup>2</sup> Discoraum: 44.5 m <sup>2</sup>
Gruppenzusammensetzung	Wechselnd
Gruppengrösse	Max. 13 oder 14 Teilnehmer*innen + Fachperson
Öffnungszeiten	<p>Mittwoch 15:30 – 17.00 Uhr → 5. und 6. Klasse</p> <p>Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr → 1. – 3. OS</p> <p>Freitag 17.00 – 19.00 Uhr → 1. – 3. OS</p>
Verpflegung	<p>Der Kioskbetrieb ist geöffnet und offene Getränke können ausgeschrieben werden.</p> <p>Die Fachpersonen geben hierbei den Kindern und Jugendlichen die gewünschte Ware raus. Bei der Ausgabe von Snacks tragen die Fachpersonen Hygienehandschuhe.</p> <p>Die Kinder und Jugendlichen haben keinen Zugang zum Küchenbereich. Bestellungen werden</p>

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

	<p>von der Theke aus entgegengenommen. Dadurch wird der Abstand zwischen der Fachperson und den Jugendlichen gesichert.</p> <p>Es werden keine Speisen, Getränke und Geschirr geteilt.</p> <p>Es darf nur im Sitzen und innerhalb von 4er-Gruppen gegessen und getrunken werden.</p>
Bemerkungen	<p>Es sind ist keine Anmeldung für die Nutzung des Angebotes notwendig.</p> <p>Der Chillout-Raum bleibt nach wie vor geschlossen.</p>

## Raum - Jugendtreff

### Massnahmen im Innenraum

Einlass	<p>Die Besucher*innen benutzen ausschliesslich den Haupteingang. Es findet kein Einlass über die Fensterfront statt.</p> <p>Ein Teammitglied ist durchgehend für die Einlasskontrolle und die Einhaltung der Massnahmen zuständig.</p> <p>Es wird eine Anwesenheitsliste mit Vorname, Name, Adresse und Telefonnummer geführt. Die Listen werden 14 Tage aufbewahrt und danach vernichtet. Die Listen werden ausschliesslich zur Rückverfolgung von Ansteckungen durch die Behörden verwendet. Kinder und Jugendliche werden über den Zweck dieser Massnahme informiert.</p>
Handhygienestationen	<p>Im Gang ist eine Handhygienestation mit fliessend Wasser und Handseife eingerichtet. Jeder Jugendliche benutzt die Station vor und nach der Nutzung des Angebots.</p>

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

	<p>Im Eingangsbereich steht den Jugendlichen zusätzlich Handdesinfektionsmittel zur Verfügung.</p>
Hygienemasken und Handschuhe	<p>Mindestens je 10 Stück sind neben der Apotheke deponiert (Barschrank).</p> <p>Das Tragen einer Maske ist im Innenraum obligatorisch. Kinder und Jugendliche ohne Maske haben keinen Zugang zum Jugendtreff. Im Jugendtreff stehen Masken zur Verfügung, welche bei Bedarf abgegeben werden können.</p> <p>Handschuhe stehen dem Personal für bestimmte Aufgaben (Reinigungsaufgaben, Ausgabe von Snacks aus dem Kiosk, usw.) zur Verfügung. Diese dürfen bei Bedarf auch an die Jugendlichen weitergegeben werden.</p>
Abstandsregeln	<p>Die Fachpersonen halten 1.5m Abstand zu den Jugendlichen sowie zu anderen Erwachsenen.</p> <p>Alle Kinder und Jugendliche werden dazu angehalten Abstand zu den Fachpersonen einzuhalten. Untereinander gelten keine Abstandsregeln.</p>
Reinigung	<p>Die Räumlichkeiten werden nach jeder Nutzung oder falls nicht möglich mindestens einmal pro Tag gereinigt.</p>
Sanitäranlagen	<p>Die WC Anlagen werden 1-mal pro Tag grundgereinigt. Bei Wechsel von Gruppen wird die WC Anlage kurz gereinigt. Sensible Kontaktstellen werden häufiger gereinigt.</p>
Küche	<p>Die Küche/Bar wird zurzeit grundsätzlich nicht von den Jugendlichen benutzt. Sie wird durch die vorhandene kleine Tür abgesperrt.</p>
Lüften	<p>Alle Räume werden während den Aktivitäten stündlich gelüftet.</p>

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

Desinfizierung	<p>Die Räume werden nach Absprache mit der Gemeinde regelmässig desinfiziert.</p> <p>Sensible Kontaktstellen werden von den Teammitgliedern regelmässig – zwingend bei Wechsel von Gruppen – gereinigt.</p>
Dokumentation	<p>Es wird eine Liste erstellt, worin eingetragen wird, wer, wann und wo gereinigt und desinfiziert hat.</p>
Bemerkungen	<p>Die Türen im Eingangsbereich sowie zum Hauptraum bleiben immer offen, um Berührungen der Türklinke zu vermeiden.</p> <p>Die Plakate zu den Abstands- und Hygienemassnahmen des BAG sowie der Schule Menzingen werden ausgedruckt und gut sichtbar aufgehängt.</p> <p>Vermietungen der Räumlichkeiten sind unter Beachtung der Auflagen dieses Rahmenschutzkonzeptes möglich.</p>

#### Ergänzende Massnahmen im Aussenraum

Markierung / Absperrung	<p>Der Aussenraum ist markiert und zum Öffentlichen Raum abgetrennt.</p>
-------------------------	--

Über diese allgemeinen Schutzmassnahmen hinaus gelten folgende Massnahmen für einzelne Bereiche und Angebote der Offenen Jugendarbeit Menzingen.

Rathaus, Postfach 99, 6313 Menzingen

Telefon: 041 757 22 32, Mobile: 079 481 88 50, jugendarbeit@menzingen.ch; [www.jume.ch](http://www.jume.ch)

## Massnahmen für Mobile Jugendarbeit

- Die BAG Richtlinien werden eingehalten.
- Bei grösseren Ansammlungen von Jugendlichen und jungen Erwachsenen werden diese über die Personenversammlungsregelungen des Bundes informiert.
- Auf das Verteilen von Giveaways wird nach Möglichkeit verzichtet (z. B. Flyer fotografieren lassen u.ä.).

## Massnahmen für Angebote in Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit Menzingen

### Jugendberatung

- Die Sitzmöglichkeiten sind so ausgemessen, dass der 1.5 Meter Abstand zwischen den Jugendarbeiterinnen und den Besuchenden eingehalten werden kann.
- Die Abstandsregelung wird während dem Treffen immer eingehalten.
- Es werden keine physischen Dokumente ausgetauscht.
- Türklinken, Tische und Armlehnen werden nach dem Gespräch desinfiziert.
- Besucher\*innen waschen sich vor Ort die Hände ordentlich mit Seife oder nutzen zur Reinigung Desinfektionsmittel.
- Besucher\*innen, die zur Risikogruppe gehören, müssen vorab darüber informieren und auf Wunsch werden Beratungen mit gegenseitiger Schutzmaskenpflicht durchgeführt.
- Das Tragen einer Maske ist während der Beratungssequenz Pflicht.

## Massnahmen bei Ausflügen

### Ausflüge

- Solche sind in Gruppen von maximal 15 Personen (inklusive Fachpersonen) möglich.
- Die Einhaltung der Maskentragepflicht ist nach BAG-Massnahmen zu befolgen.
- Wenn möglich ist auf die Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln und Autos zu verzichten.

Menzingen, den \_\_\_\_\_

Livia Huwyler  
Bereichsleiterin  
Jugendarbeit Menzingen

Patrik Weizenegger  
Abteilungsleiter  
Soziales und Gesundheit